日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES: PROSPECT 0838-0839
ENTERED AS 2. N. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 6.00
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENT

日米

英帝國と諸重要問題

英國議會は去る二十八日、ジョージ陛下御臨席のもとに、恙なく開院式を行はれたが、陛下の勅語中にも、直ちに委員會を組織し、全失業保險問題の徹底的調査を行ふべしと提案されてゐるくらるで、英國の失業問題が、いかに重大なる危機にあるかを窺はれるわけである。

▲

英國は目下いろ〳〵な大問題に苦るしんでゐるが、この失業問題に次いでは、陛下御演説中に、陛下帝國議會に附議されてゐるインド問題、國際聯盟に可成り波瀾を生じたパレスタイン委任統治問題、および對歐洲の諸問題等、英國にとつて、いづれも國家の前途を左配する大問題である。是等の問題に對して、その施設をやまらん、英國の前途を對して、實に重大なる結果を惹起する。勞働内閣としては、大い禅を締しかねばならぬが、勞働内閣について、一つの強味は、ロイド、ジョージ一派との妥協成立し、自由黨一派が積極的に政府を支持するに決したことである。ジョウジ前首相は、いづれかといへば、政界に一種行詰まり狀態であつたが、自分の政界生活打開かも、左傾か、右傾は免れ難き運命にあつたが、保守に赴かず、つひに左傾化となつたのであらう。

▲

英國議會に、インドのガンヂたらしめ、國民をしてジョンブルの自尊心にふさわしき國家を存續しようとすれば、さうして、英國は果して今後いかなる對歐策を取るであらうか。

英國流の英國のみに滿足しようとは、多少期待もされてゐたようだが、矢張り、あの一島國を大戰前よりは、餘程間題が複雑化してゐる。ムッソリニ翁つて、不安、歐洲を現出す一例もあつて、英國は果して今後いかなる對歐策を取るであらうか。

▲

對歐洲の英國の立場は、歐洲大戰前と多少趣を異にしてゐるけれども、矢張り根本的流れは大して變らない。現在の歐洲大陸は、戰敗國にイタリーが左翼し、佛國を盟主とする戰勝國の對立であり、そのうへ、赤化のロシヤと戰債と賠償といふ問題が繰込まれて居るだけに、歐洲砲先發隊昨午後五時業務到着、七時露戰到着、歩兵、個小隊は昨夜十時露戰到着、歩兵、個小隊は現、埔里に山砲隊一、歩兵四中隊、偵察隊四、臺灣守備隊司令部は埔里に移す、臺灣守備隊司令官鎌田少將は昨夜に決定し司令官鎌田少將は昨夜埔里に急行した。

蠻人三百名が霧社を逆襲

警官二名の戰死者を出す 軍隊警官隊は攻勢か

（臺北廿日電通）昨夜六時約、それまでに霧社に逆襲して、警官隊と一時間程交戰し、蠻人は退却し、警官隊死七時蠻人は退却し、佛國の蠻人兇徒が霧社に逆襲して、警官隊と一時間程交戰し、蠻人は退却し、警官隊死七時蠻人は退却し、佛國を盟主とする戰勝國の對立であり、そのうへ、赤化のロシヤと戰債と賠償といふ問題が繰込まれて居るだけに、歐洲砲先發隊昨午後五時業務到着、七時露戰到着、歩兵、個小隊は昨夜十時露戰到着、歩兵、個小隊山。佛伊兩國は軍縮の方法についてはロンドン會議で意見一致したが、トン數で一致を見るに至らなかつたが、佛國との間に諒解出來れば、伊國でムッソリニ首相がグランデー外相と直接交渉の手段であると

高田早大總長は昨朝下關に歸る

騒ぎは長久かせぬと急ぎ上京の途に上る

（東京支社廿日電）高田早大總長は今朝下關に上陸、名古屋へ急行中、星下車を變更して東京へ急行中である。高田博士は騒ぎは長久かせないと語つた。

（東京廿日電通）早大總長高田博士は今朝キールンから下關に到着、直に上京した。總長はいふ紛糾の内容はよくしらぬが、青年の熱情のほとばしつた單純な動機にあると思ふ。大學全子の活動が、しらぬ、體育會の解散は簡單には出て來ぬ。何とか法にあらう學生聯合會が勅語紀念日謹慎を命ず

早稲田學生聯合委員會は、育英會の解散に關し、紀念日なので全學生に謹慎すべしと命令を發した

勅語紀念日

謹慎を命ず

故早速氏の恩に感じ令嬢を重役に選擧

故早速氏の令嬢は、昨日ガス會社の重役に選擧された。

故山縣元帥の銅像の除幕式

近日中に擧行さる

東京支社三十日特電

日魯漁業は四百名解雇

申出で〳〵紛糾起す

（東京廿日電通）日魯漁業會社は不況のため、冷藏船九隻、船員四百名解雇を突然申出た。

英國の經濟使節

神戸に來着

（神戸廿日電通）イギリスの經濟界振興のため東亞市場視察の大使命を帶びたアーネスト、タムソン卿ア團長とするイギリスの經濟使節二十一名は昨夜八時マセーニヤ號で神戸に着した。

保守黨總裁信任さる

（ロンドン三十日合同）保守黨總裁ボールドウイン氏はさきに黨内の一部から不信任を決議されたが、同黨大會では四百六十對百十六票でボールドウイン氏の信任を可決した

ロンドン條約一部批准案

佛議會へ提出

（パリー三十日合同）ロンドン會議でフランス側が承認した條約の一部が國議會に提出され、批准されることになつたが、この案は通過を豫想されてゐる。今回の條約はイタリーとの間に重要論點となつてゐる、海國の巡洋艦、驅逐艦および潜水艦の制限については何等の協定を見てゐないのである

「減税は國民への約束だから實現出來ねば總辭職外なし」

大藏省はあれ以上出來ないと井上藏相は依然强硬態度

（東京廿日電通）井上藏相は語る

濱口總理と會見したが、總まつた話はしなかつた。補充計畫の査定案は海軍側で强硬態度とつたへられるが、大藏省ではあれ以上出來ない。現在は總辭的で國民への約束たる減税は絶對的で、國民への約束だから出來なければ總辭職する外ない。減税種目研究の餘地あるが物價が下つてゐるから、消費税を下げるよりも國民全體が苦しんでゐる時だから、營業、取益税など上から下まで一率に下げる事も考へられるが、減税の種目は決定してゐない

海軍の讓歩を信じ樂觀的の態度

減税案を具體的調査する民政側の意向

（東京廿日電通）民政黨側では海軍補充計畫については樂觀的態度で海軍側が剩餘金全部を補充計畫にとるが如き過ぎは過ぎるとの妥協成立し、自由黨一派が積極的に政府を支持するに決したことである。ジョウジ前首相は、いづれかといへば、政界に一種行詰まり狀態であつたが、自分の政界生活打開かも、左傾か、右傾は免れ難き運命にあつたが、保守に赴かず、つひに左傾化となつたのであらう。

高松宮殿下大尉に進級

御内決す

（東京廿日電通）高松宮は來る十二月一日の定期大異動に海軍大尉に御進級の内決した

爲替市場は稍軟調呈す

兒玉頭取の解合聲明で

（東京廿日電通）昨の爲替市場は兒玉正金頭取の外銀に對する解合に應ずるとの發表と氣家の影響を受け

第五十九議會の召集詔書の交附

來月一日頃の豫定

（東京廿日電通）政府は來月九條公爵に、宗伯爵と對面され、來年三月に御降嫁と内決した

勅語四十周年紀念式

帝大の安田講堂で擧行

（東京廿日電通）勅語四十周年紀念式は十一時から、文部省、東京帝大共同主催で東京帝大安田講堂で挙行され、田中文相一大官相以下教育團體代表者一十名出席した。全國紀念講演會、孝子の表彰、教育

生存者は四十八名

救援隊にすがり縋り泣きの悲惨

昨正午までに確見された生存者は四十八名でいづれも警官隊の家族婦女子のみで如何に警官隊の死力をつくして戰つたか示すものである。生存者は極度の恐怖と疲労のため食はずのため疲労ひどく高井部隊が救援した時うれし泣きにすがりつき悲惨だつた。

霧社事件を詳細に奏上

侍從長より

（東京廿日電通）拓務省一生懸命で報告し鈴木侍從長に詳細奏上した

臺灣へ派遣

生駒同長を

（東京廿日電通）拓務省では臺灣動員審査被害者慰藉のため生駒管理局長を明日臺灣に派遣した。

警備力充實で不安去る

蠻人等は沈默した

（臺北廿日電通）霧社方面の平穏から今朝にわたる情況は慎悍な蠻人の逆襲で一時憂慮されたが、これを撃退し警備力は殆ど沈默した。

臺灣へ派遣

（東京廿日電通）拓務省では臺灣動員審査被害者慰藉のため生駒管理局長を明日臺灣に派遣した。

ギブソン大使佛伊間奔走

諒解成立に豫備的交渉

（神戸廿日合同）大統領フーバー氏の親書を帶びてギブソン大使は本日佛伊兩國に海軍問題に對する諒解成立の相違を解決するために努力したが、引つづきイタリーを訪問し、同國政治家と會見して意見を徴する意向であると見られてゐる。

故山縣元帥の銅像の除幕式

近日中に擧行さる

故早速氏の恩に感じ令嬢を重役に選擧

高田早大總長は昨朝下關に歸る

騒ぎは長久かせぬと急ぎ上京の途に上る

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD
SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St. Tel. GArfield 8676
LOS ANGELES BRANCH 100 N. Main St. Tel. MUtual 6144-6145
横濱正金銀行 桑港支店 羅府支店
◎米貨定期預金 六ケ月以上年四分
◎外國爲替
桑港支店電話番號
ガーフイルド八六七六
日本御料理 小川ホテル 612 California St., San Francisco, Calif. Tel. Davenport 1816
高橋眼鏡店 1600 Post St. WAlnut 4494
東京海上火災保險株式會社
E. A. DIXON Public Accountant 307 Sharon Bldg. San Francisco
インカムタックス エキスパートブックキーピング
北米の五車堂 Tel. WEst 5488 1698 Post St., S. F. Cal.
花鳥寫眞圖鑑 岡本東洋 二、六〇
圍碁大衆講座 加藤信 二、〇〇
景仰と自省 德富猪一郎 二、〇〇
西班牙語獨習書 大島政志 二、〇〇
太陽 牧逸馬 一、六〇
齋藤和英大辭典 縮刷版 五、五〇
新譯釋迦物語 三井甲之 一、〇〇
和田傳 二、六〇
佐野保太郎 三、六〇
昭和六年運勢暦 高島易斷 五〇
昭和六年九星暦 高島易斷 五〇
昭和六年運勢早見 高島易斷 三〇
昭和六年運氣暦 高島易斷 三〇
昭和六年御壽寶暦 柄澤照覺 一〇
株式會社 桑港支店 藤本證券株式會社 Rooms 827-829-831 Merchants Exchange Bldg. 465 California St., San Francisco, Calif. Tel. GArfield 2773
THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif. 315 California St., San Francisco, Calif.
THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA 400 L St., Sacramento, Calif.
桑港支店 羅府支店
住友銀行 資本金 七千萬圓 總預金 六億七千萬圓
郷里送金 取扱迅速丁寧
株式會社 住友銀行 本店 大阪市北濱五丁目
内地重要支店 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、呉、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本
桑港カリフォルニヤ街第一五 電話ガーフイルド二〇一六
羅府南サンピドロ街二〇〇 電話ケンタッキー八一一六
櫻府エルダラド街四〇〇番 電話メイン一〇七八
大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIP.
アメリカン魚市場 桑港 ブキャナン街 一八三六 電話ウエスト七八九九
ゲンキ富士朝 講談倶樂部 講談全集 政治的正義 元祿四七士 靜三光馬 文化史概論 富士に題す 涙 外七篇
當用日記 昭和六年度 全部到着
◎懷中日記、二五、英文日記九〇、家庭日記八〇、御詩寶、運勢暦、閑運暦、一〇
◎レデオ 蓄音機 レコード
◎タイプライター其他文房具類
イーストマン會社代理店 中原商會 桑港カーネー街三五九 電話サター五八一二
◎各種寫眞機 ◎活動寫眞機
◎子供用活動映寫機 定價十二弗
◎イーストマン特約店 瑞穗商會 桑港ポスト街一六三九 電話ウエスト一〇九四
◇羅府ホテル◇
親切丁寧第一に出入國の手續を致します 羅府南サンピドロ街一一二
太平洋ホテル 主人 鈴木眞映
各汽船切符迅速に取扱ひます
各室湯水附人浴洗濯御隨意 ケチン御使用の便あり 南サンピドロ街一一〇六半
トモエホテル 206½ S. San Pedro St., Tel. MUtual 0701
清潔……親切……昇降機あり
フエドラホテル HOTEL FEDORA 335 E. 2ND STREET TEL. MADISON 4868
羅府北サンピドロ街一一七
オリンピックホテル 117 N. San Pedro St., Tel. MUtual 9869
出入國手續……切符取扱……親切第一 清潔……日本風呂……日本人街中心
ニューパレスホテル 118 Weller St., Tel. MAdison 6486
桑港 グリー街一六〇五 電話ウエスト四三二七
SK家具合資會社 御古家具賣買
各室無料電話、ヒーター、湯、水及びバス完備 櫻府第六街一二二六半 電話メーン八六一〇
メーンホテル
各室無料電話、ヒーター、湯、水及びバス附ルーム 櫻府第四街一二一〇 電話メーン三〇九四
浪花ホテル
各室器具新調、湯、水、ヒーター及びバス附ルーム 櫻府 電話メーン
各室湯水附人浴洗濯御隨意 ケチン御使用の便あり 南サンピドロ街一一〇六半
トモエホテル 206½ S. San Pedro St., Tel. MUtual 0701
清潔……親切……昇降機あり
フエドラホテル HOTEL FEDORA 335 E. 2ND STREET TEL. MADISON 4868
桑港 グリー街一六〇五 電話ウエスト四三二七
SK家具合資會社 御古家具賣買
櫻府第六街一二二六半 電話メーン八六一〇
メーンホテル
各室無料電話、ヒーター、湯、水及びバス完備 櫻府第四街一二一〇 電話メーン三〇九四
浪花ホテル
各室器具新調、湯、水、ヒーター及びバス附ルーム 櫻府
桑港支店 藤本ビルブローカー銀行姉妹會社 藤本證券株式會社 Rooms 827-829-831 Merchants Exchange Bldg. 465 California St., San Francisco, Calif. Tel. GArfield 2773
THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif. 315 California St., San Francisco, Calif.
THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA 400 L St., Sacramento, Calif.
桑港支店 羅府支店
住友銀行 資本金 七千萬圓 總預金 六億七千萬圓
郷里送金 取扱迅速丁寧
株式會社 住友銀行 本店 大阪市北濱五丁目
内地重要支店 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、呉、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本
桑港カリフォルニヤ街第一五 電話ガーフイルド二〇一六
羅府南サンピドロ街二〇〇 電話ケンタッキー八一一六
櫻府エルダラド街四〇〇番 電話メーン一〇七八
大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIP.
アメリカン魚市場 桑港 ブキャナン街 一八三六 電話ウエスト七八九九
ゲンキ富士朝 講談倶樂部 講談全集 政治的正義 元祿四七士 靜三光馬 文化史概論 富士に題す 涙 外七篇
當用日記 昭和六年度 全部到着
◎懷中日記、二五、英文日記九〇、家庭日記八〇、御詩寶、運勢暦、閑運暦、一〇
◎レデオ 蓄音機 レコード
◎タイプライター其他文房具類
イーストマン會社代理店 中原商會 桑港カーネー街三五九 電話サター五八一二
◎各種寫眞機 ◎活動寫眞機
◎子供用活動映寫機 定價十二弗
◎イーストマン特約店 瑞穗商會 桑港ポスト街一六三九 電話ウエスト一〇九四
◇富士に題す 佐藤紅綠著 二〇〇
◇評判講談全集 第一卷 一、〇〇〇
◇學生創造の精神 一、九〇
昭和六年度 當用日記 全部到着
◎懷中日記、二五、英文日記九〇、家庭日記八〇、御詩寶、運勢暦、閑運暦、一〇
大形上製 一、二〇
大形背革 一、二〇
小形上製 一、〇〇
同小形上製 一、〇

米國關係團體聯合
東飛行士歡迎會

東善作氏の歸米期は未定

十月十二日　東京日米支社通信

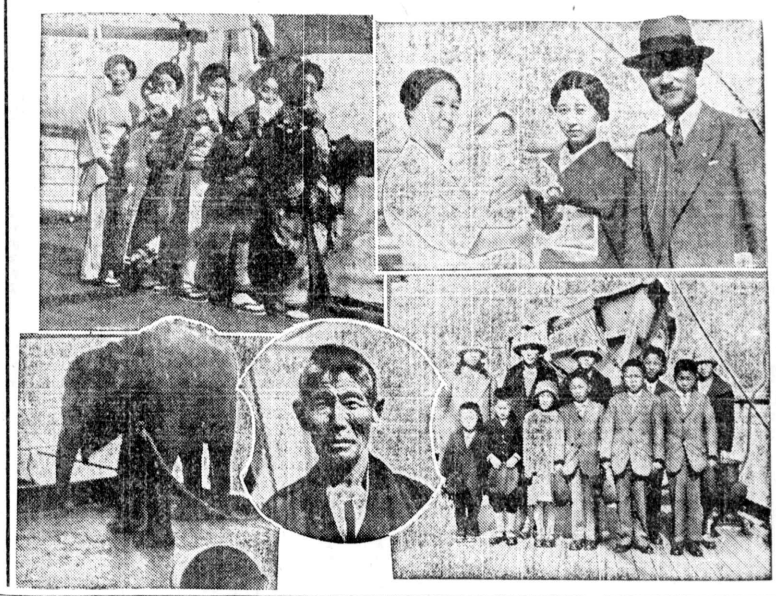
▲ニューヨーク會の三團體が聯合して、東飛行士歡迎會を十二日東京市外の五反田松泉閣に催した

當日は、あたかも秋冷清澄の好季節で、郊外散策に適する日和でもあり、また五反田近くには池上本門寺の御祭式で何となく人氣浮き立つときであつたので出席者は左の如く多數に達した

井上昌　阿部東治　荒木眞一郎　阿久津安雄　阿部友治　有馬純清　武藤貞說　長藤太　伊藤龍吉　藤井宏基　藤平純三　藤本軍一　辻村勇　三郎　矢部七五三男　五味秀也　梅本三郎　林富平　平田榮司　金井重雄　駒井猪重　桑原勝次郎　工藤今次郎　川上保太郎　菊地重藏　清瀨規姫雄　小島昶治　小松雄道　内野來助　山田隼三郎　宮崎太一郎　三浦常治　森田半右衛門　松枝保二　峰田一歩　松原久作　増子孝慈　町田英彦　岡夫人　三島活夢　中越吉次　中島太郎　中谷保　吉田勝惠　中林正己　仁木八郎　中澤家安　名倉直吉　中村元督　大西忠彌　長田喜一郎　坂田源太郎　佐藤昇太郎　島田政治　佐藤高一　鈴木喜一　好見弘　佐藤申一　芝清一郎　齊藤嚴　鈴木かね　鷲谷精一　衛寺島三郎　推名顯德　玉井得　芝梁太郎　時枝誠之　富永彻次郎　高橋數吉　田村松魚　横矢重孝

會は午後二時より集合、まづ常盤津和光太夫連中（ヤマパン、アドヴァタイザーの仁）の「壽」、「鶴」、「三番叟」の舞踊、長藤太の「三番叟

秩父丸で來桑の人々



向って上段　右、郵船調度課長近藤久氏　左、華々しく乘込んだ新派近江二郎一行の美人
下段右より　子福者中村フジ子さ其子供、七十五歳の高齢で在米の息子訪問の櫻田林左工門氏
ニコラーサーカス團の愛嬌物小象

相談役個人の意見
何時迄も纏らぬ
一堂に會して會議か
革新會員の大覺悟

桑港日本人會の革新會員十名、門脇密、吾々同胞社會は、憎むべき醜怪事件に責任を感じて、決然職を辭し、以後、一部隊、團體、團、獨、私、と、事主義者の微温的、動々、挑撃して、卽時總會を開き、命令、大義名分であらうといふ意見より、この際、總會を開くは徒らに會員をして、歡迎せしめモノ、サイコロジイに陥る、惑かりとするものもある、右に、き、

桑日會　革新會員、山形、英越氏は、語る、「桑日會幹部の、醜事實を知らずして、桑日會善、策を講ぜんとし、彼れ等のデマゴークに乘ぜられてはならぬ、桑日會今回の動搖について、會員中、會員の意を尊、直し、一部隊、團、獨、私、と、事、主義者の微温的、動々、なり、この際、總會を開くは、徒らに會員をして、歡迎せしめモノ、サイコロジイに陥る、惑かりとするものもある、右に、き、

善後策を　講ずること、なった。恐く今明日中には、同、は、開催されることになるであろう。桑日會今回の動搖について、會員中、會員の意を尊、直し、一部隊、團、獨、私、と、事、主義者の微温的、動々、挑撃して、卽時總會を開き、命令、大義名分であらうといふ意見より、この際、總會を開くは、徒らに會員をして、歡迎せしめモノ、サイコロジイに陥る、惑かりとするものもある、右に、き、

桑日會　革新會員、山形、英越氏は、語る、「桑日會幹部の、醜事實を知らずして、桑日會善、策を講ぜんとし、彼れ等のデマゴークに乘ぜられてはならぬ、

相談役　個人の意見、なるべく、個人的、見、なるは、容易、なれど、結局、相談役、諸氏を、一堂に、招き、

此際吾々　は、大きな目を、カフト開いて、その成行きを、黙視し、断然起つたら、死を賭して、團體の掃滅を期する覺悟である、云々、

奥江氏
歡迎懇談會
米國關係者で

もと社会部人古屋晃氏は目下東京に居住してゐるが、久しぶりに本社宛に左の如き短信を寄せてきた。

すつかり御無沙汰になりました。御勇健の御事と存じます。九月二十五日、帰省中のビグストンの奥江清之助老の歡迎懇談會が神田の新築の青年會館で開催されました。午後三時から記念の撮影、諸氏のお話がありました。東京クラス教會の名士がほとんど全部出席したのがうれしい會合でした。

一生懸命　私は海老名師の、歸敎會の會計として、また組合派の五ケ年計畫の特別委員の、長をしてゐる關係で、教界の人々には大分面識が出來ました。

小崎弘道　山室軍平　綱島佳吉　中田重治　根本正　小平國雄　村松國太郎　塚本道遠　岩住良治　高岩政義　平田義造　野口末彦　長田時行　原胤昭　川上新太郎　寺木庄蔵　櫛八　細井藤兵衛　額賀鹿之助　是掃　信亮　池田寒山　久布白落實　和田義臉　小崎道雄　同千代子　浅野春子　内田賤子　菅

旺んなる哉子福者
十五才を頭に十人
年子に双兒が三組
リードレーの中村氏
昨日秩父丸で再渡米

昨日入港の秩父丸じ十五歳の頭中村は「私ども」は山口縣出身、に十人の子供を同伴して再渡米夫は甲州原産葡萄ワインをもつた、同婦人は本年三十五歳になる時分に本人へ歸り今度再渡米夫は中加リードレー在住の農業家で十人の内末子昇君四歳のミセスが日本に歸つて出産し他全部中加生れの日系市民であ

子福者で　ある、ミセス、しかもその内三組、双子と、ふ聞くから壮、

年子　の内訳は左の通りである　松子、房枝（十四）城治（十）芳子（九）敬二（七）昇（四）

桑日會
善後策を
相談役個人の意見
何時迄も纏らぬ
一堂に會して會議か
革新會員の大覺悟

七十五歳で
仲訪問に
秩父丸で渡米

野利兵衛　松野菊太郎　齋藤忠郎　古屋晃　奥江氏は九州へ行きました、十月下旬、東京へ戻ります。

在米の長男スタクトン在住の櫻田先一氏を訪ねて昨日入港の秩父丸一等客としてはるゝ渡米となる、元氣、もの

弟達の謝恩の意味で
一生懸命働きます
新派俳優近江一座
廿二名華々しく乘込む

川上音次郎の高弟として故國に派遣の人気俳優近江二郎一座は、昨日入港の秩父丸で渡米し、一行は女優七名に男優十五名といふ近年來の大一座に、一行の總事務を一切引受けて渡米し、引續き筒井一座が渡米したのを機會をあたへ今度内地の方も契約を打切り一座を率ひて、いよいよ渡米した次第です、私は、電報に興行師といふやうな渡米打算的な考へからでなく、兄弟が二人も、お世話になつてゐる、在留邦人の方々へ御慰心で、

一生懸命　やる考へです、それで一座を皆粒をそろへて高、弟のみをつれて來ました、上演、物も來るだけ高尚で且興味ある大衆的のものを選ぶことにしました、例へば、金色夜叉のこと、明治時代の古いものなだけ、以前のものでなく深正、やつ、改作された現代的、合致するものを出し平井、櫻八としても絶來の暗、感じを、掃して明るい氣分を出すと、現代化された大衆もの、選ぶことにしました、次に、大、

池田萍緣　氏が隨伴して、渡米した、近江二郎氏は渡米挨拶として語る「米國には弟が二人もるますので、是非早く渡米したいと思ふてをりましたが、日本の方の興行が忙しいので、延ばしてをりました、遠山蕭君が劇團を率ひて渡米し、私はそれ等の諸君に出來るだけ、機會をあたへ今度内地の方も契、約を打切り一座を率ひて、いよいよ渡米した次第です、私は、電報に興行師といふやうな渡米打算的な考へからでなく、兄弟が二人も、お世話になつてゐる、在留邦人の方々へ御慰心で、

一生懸命　やる考へです、それで一座を皆粒をそろへて高、弟のみをつれて來ました、上演、物も來るだけ高尚で且興味ある大衆的のものを選ぶことにしました、例へば、金色夜叉のこと、明治時代の古いものなだけ、以前のものでなく深正、やつ、改作された現代的、合致するものを出し平井、櫻八としても絶來の暗、感じを、掃して明るい氣分を出すと、現代化された大衆もの、選ぶことにしました、次に、大、

女優何れ　も手をさりげ、なく、切には一座中の、派遣の人気俳優近江二郎一座、得意ですか、淺妻とか、道成寺、桑しく、一行は女優七名に男優、十五名といふ近年來の大一座に、一行の總事務として渡米し、引續き筒井一座が渡米したのを機會をあたへ今度内地の方も契、約を打切り一座を率ひて、いよいよ渡米した次第です、私は、電報に興行師といふやうな渡米打算的な考へからでなく、兄弟が二人も、お世話になつてゐる、在留邦人の方々へ御慰心で、

一生懸命　やる考へです、それで一座を皆粒をそろへて高、弟のみをつれて來ました、上演、物も來るだけ高尚で且興味ある大衆的のものを選ぶことにしました、例へば、金色夜叉のこと、明治時代の古いものなだけ、以前のものでなく深正、やつ、改作された現代的、合致するものを出し平井、櫻八としても絶來の暗、感じを、掃して明るい氣分を出すと、現代化された大衆もの、選ぶことにしました、次に、大、

在留邦人　の皆さんの氣分にぴつたりと合ふやうなものと御目、にかける考へです

倫敦東京間飛行の
女鳥人遭難報
波斯砂漠地帶で機を破壊
九死に一生を得たる珍談
踊つて蠻人と和睦

（ロンドン、卅日）勇敢にもロンドン日本飛行を企てた女鳥人、古田ロンドンを出てペルシヤ、ブルースはロンドンにペルシヤのクヤスクから左のごとき手紙が着いた。

姜事午前八時半ペルシヤ國クヤスクを出ればクヤスクまで六百マイルを飛ぶ豫定のところ約二時間飛行の後猛烈砂塵暴風に會ひ發動機は雪に故障を生じたるため遂に墜落したのあたり一帶淡々たる大砂漠で上より見、

ロンドン　日本飛行を企てた女鳥人、古田ロンドンを出てペルシヤブルースは、ビクター、ブルースは、ルーマニアの、ブカレストに達したるのち行衛不明を傳へられた、それについて本日、

ロンドン　にペルシヤのクヤスクから左のごとき手紙が着いた。

姜事午前八時半ペルシヤ國クヤスクを出ればクヤスクまで六百マイルを飛ぶ豫定のところ約二時間飛行の後猛烈砂塵暴風に會ひ發動機は雪に故障を生じたるため遂に墜落したのあたり一帶淡々たる大砂漠で上より見、

して　此邊帶に居住の標樹なくして、ブルチヤ土人なるもの多數群がり來り怒ち姜を取まきたんで、に得物を携へ一種異樣のダンスをはじめました、これは、

踊つて　見ると、土人、密行者の事件のみならず、鹿島縣人及び家内勞働業者、關係、者中にも彼の陰謀極まりなき毒牙にかゝつたものは、少くなく、殺人その事實は、紙、現に、昨年前故、鹿島光のために、國したる島、縣人、某氏は、密告によつて移民局に抑留され、涙をのんで送還、悲運、過つた、後、いつ、門脇は公々然と、彼れは自分であ、と言明し、今では同縣人間の、白々たる事實として傳へられ、たる、後に彼れの被密告者、某、はこの

事實を聞　き、もう門脇、は、如何にし、て、傳へられ、憤慨してゐると、舊知、人に便りをこしたさうである、

歸米に際　、何者かの密、告によつて移民局に抑留され、涙をのんで送還、悲運、過つた、後、いつ、門脇は公々然と、彼れは自分であ、と言明し、今では同縣人間の、白々たる事實として傳へられ、たる、後に彼れの被密告者、某、はこの

事實を聞　き、もう門脇、は、如何にし、て、傳へられ、憤慨してゐると、舊知、人に便りをこしたさうである、

移民官に　檢挙された事、日逸會の石田日天師は來桑以、賣があり、彼れ門脇は如何にし、て、傳へられ、たる事實として、傳へられ、たる、後に彼れの被密告者、某、はこの

事實を聞　き、もう門脇、は、如何にし、て、傳へられ、憤慨してゐると、舊知、人に便りをこしたさうである、

仕事上の　ことで、門脇、爭論、し、たる事實あり、その際、彼れは、過日の言辭を弄し、後、難何もなく、

日本爲替　下る　十二仙半方

日本向爲替相場は一ポイント下り、本日から正金住友兩支店で左の如く取扱ふ事になつた

▲郷里送金及び電信爲替日本金百圓に就き米貨四十九弗八十七仙半

▲一覽拂手形日本金百圓に就き米貨四十九弗七十五仙

日蓮派の
石田師法話
アラメダで
來る二日に

日逸會の石田日天師は來桑以、來、信者の家庭を訪ね、同派教、賣があり、彼れ門脇は如何にし、て、傳へられ、たる事實として、傳へられ、たる、後に彼れの被密告者、某、はこの

事實を聞　き、もう門脇、は、如何にし、て、傳へられ、憤慨してゐると、舊知、人に便りをこしたさうである、

先般共　主、の故をもつ、て、捕縛された小林某、知きも、仕事上のことで、門脇、爭論、し、たる事實あり、その際、彼れは、過日の言辭を弄し、後難何もなく、

移民官に　檢挙された事、日逸會の石田日天師は來桑以、賣があり、彼れ門脇は如何にし、て、傳へられ、たる事實として、傳へられ、たる、後に彼れの被密告者、某、はこの

事實を聞　き、もう門脇、は、如何にし、て、傳へられ、憤慨してゐると、舊知、人に便りをこしたさうである、

先般共　主、の故をもつ、て、捕縛された小林某、知きも、仕事上のことで、門脇、爭論、し、たる事實あり、その際、彼れは、過日の言辭を弄し、後難何もなく、

アラメダで　來る二日に、

十ケ年勤續の
教師表彰
學園總會で

一座俳優（いろは順）

野島左喜子　月村菊子　小磯美代　春日早稲　岩間聖子　深山百合子　井村六之助　戸田史郎　瀧田隆二　高橋十郎　竹治　田代　松藤榮治　藤川藤壽雄　明石照男　近衛修　近江二郎

來る十一月六日より八日まで三日間オークランド第六街二百番、獨東學園新校舍において開催の第十六回北加日本語學園協會總會、

教師表彰　において一校に十ケ年勤續せる教師一名にラビングカップ表彰狀を送へて贈呈す。右教師は、櫻府附近パーキンスの大正學園、教師小林雄太郎氏にて同氏は、去る一九二〇年月三日就任今日まで勤續せる名教師なり、その後の研究發表者は、家庭教育に就てバカビル學園、長　得能義弘氏

門脇の餘惡
續々曝露せる
他縣人も毒牙にかゝる
驚くべき怪事實伏在

下手をして　は所謂助かるまいと、ほど早速思案をさだめ、鹿人、彼等は、つひに、鹿に滿腔の同情をよせることとなりました、

ここに　始めて西長にむかつて、ジヤスクの誰かを使ひをやつて、鹿島縣人、石田師より、稲、ヶ、信仰上の、くれぬか、手まね足まねにて、有益な法話があるはやだから、やつと談判したところ西長、傾者諸氏は、ふるつて出席ありたしとの、來る十二月二日午後二時、

そこで此れは　、てつきり同じことをやれと要求するものと、考へ、鹿は大いに踊り、歌を唄つてきかせました、かくして、數時間にわたり彼等のために、

唄ひ且踊つて見せたるところ　、彼等は、つひに、鹿に滿腔の同情をよせることとなりました、

ここに　始めて西長にむかつて、ジヤスクの誰かを使ひをやつて、鹿島縣人、石田師より、稲、ヶ、信仰上の、くれぬか、手まね足まねにて、有益な法話があるはやだから、やつと談判したところ西長、傾者諸氏は、ふるつて出席ありたしとの、來る十二月二日午後二時、

これを承知　、直ちによく走る、ものを、傳聞に立てられましたかくして三日目には、ジヤスクより、教師、到着、濟くにして、危難、を、免れました、

密告件　、邦人社會の、觀聽を、驚かるが、彼れの、調査ろ、密行者、門脇、密にからまる、怪事の、氏名は、彼れが、配置せる、手張、俳、優、今、曝露、したら、鳥取縣、記、し、てあるといはれてゐる、

密行者　の事件のみならず、鹿、人、密行者の事件のみならず、鹿、人、密行者の事件のみならず、鹿、人、密行者

桑港市況 十月三十日

在荷消化難 メロン類平凡 グレープ不振

概況 今朝は市況は大した活氣なくせず相變らず不況を訴へて閉ぢる。ストロベリーはマチマチにして、テーブルグレーノは需要範圍かぎられ殘荷引き續き多量にして、鉢調鐘きなりピンズは稍恢復氣味を見せ、ピの上物まだよしと見る。グリーンアニオンは市價わる、レタセロリー、トメトは保持。スクワシは手堅しと見る。

ベリー類 ストロベリー は方ものクレート一弗より一も七十五仙、飛切物二弗二十五仙にて市價わり、ラスベリー より一弗五十仙にて上物二弗、ハクルベリーは上物斤九仙より十仙にてブーア物存外惡しと謂む。

グレープ 明けても暮てもグレープは入荷のみ最一てはれ〳〵した市況をみせず、テーブルグレープ殊にズ振い終る、マスケット上物トン三十五弗より四十弗、ラグ五十仙より八十五仙、ブラックブリンスは四十仙より六十五仙、トーケラグ五十仙より七十五仙。

柿 上物箱六十五仙より一人氣更になし

メロン類 キャンタローはスタンダード一弗五十仙より二弗、フラフトは六十仙より九十仙、ハネーデューはサイズにより市價のひらき大にして七十五仙より一弗二十五仙にて賣り捌かれた

野菜類

アーテチョーク スタンダードは二弗二十五仙より二弗五十仙にてブーア物は一弗七十五仙、クレート七弗より八をよぶ、ブーアもの五ガ

セロリー オレゴンものウィークにして二弗五十仙より二弗七十五仙。地がもの一弗より一弗廿五仙、上物一弗五十仙

エグプラント ラグは五十仙より六十五仙にて平凡上物は七十五仙をよべき少し

ペルペパー クレート一弗廿五仙前後、ラグ五十仙より六十仙にて殘荷多量

ポテト スタクトンもの多少手堅くして百斤一弗六十五仙より一弗十五仙、ワシントンものは持合みた

スクワシ 各陸を通じて七十五仙より一弗、ブーアはラク六十五仙より七十五仙

スピニチ 二弗半より四仙にて品質によりて市價のひらき大とみる。

トメト 大ラグ一弗廿五仙より一弗五十仙にて、小ラグ八十五仙内外とみ。

グリーンアニオン

桑港市場 十月 三十日

果物相場 標準卸値

市場出荷高 三十日午前四時

アプル(ルーズ)	二六八一箱
バック	二四〇箱
アティチョーク	四七九箱
同一クレート	三一サック
ストロベリー	四一四クレート
ラスベリー	一四チエスト
ブラックベリー	一五クレート
セロリー	二〇チエスト
コーン	二〇九クレート
キュカンバー	一三サック
グレープ(テーブル)	二二箱
レタス	二二五ラグ
ピー	七七八クレート
ペパー	一一〇サック
	五三クレート
	一四二ラグ
	八サック
	七八ラグ
	三〇六ラグ
	回一陸箱により、五分より四割方の被害をうけた。アイアンス地方は二割五分より三割、キンムボール地方は二割五分より四割にのぼる。四州ポテトの大部分はテーブル港としてシップせられ、また種子用として送り出るものも多い。恐らくその數量は昨年より多い。見込みであると。

ピンズ 斤三仙より四仙にて多少良しとみる、ピーの上物十仙位で引つゞき良好

ダーズン二十五仙にて振はず	
ピンズ(ライム)	二九七サック
ストロベリー	四一四クレート
ラスベリー	一四チエスト
ブラックベリー	一五クレート
セロリー	二〇チエスト
コーン	二〇九クレート
キュカンバー	一三サック
グレープ(テーブル)	二二箱
レタス	二二五ラグ
ピー	七七八クレート
ペパー	一一〇サック
	五三クレート
	一四二ラグ
	八サック
	七八ラグ
	三〇六ラグ
	回一陸箱により、五分より四割方の被害をうけた。アイアンス地方は二割五分より三割、キンムボール地方は二割五分より四割にのぼる。四州ポテトの大部分はテーブル港としてシップせられ、また種子用として送り出るものも多い。恐らくその數量は昨年より多い。見込みであると。

寒氣のためキャベージ奔騰 (レカード發) 前週の寒氣でキャベーク蓄荷なく、ために市價奔騰し、ウエスコンシン上物十四弗より十七弗トン唱へるに至つた。しかし、その後ボストン入荷ありて、値段稍下向く、ウエスコンシン物は未だ確報はないが、相當寒氣の被害をうけ氣候適順であつたのと、病虫害が少かつたゝめ、全米を通じ昨年より一割二分方增加したべき模樣である。

本年葡萄産額は一割二分增加 (華府發) 米國農務局の發表によれば、本年度葡萄の産額は本年度全米の産額を見ると左の通りである(單位トン)

ペンシルバニヤ	六九、三〇〇
オハヨ	一七、五五〇
ミチガン	二四、五〇〇
ミゾリ	七三、七二〇
アーカンサス	一〇、三三五
加州	一一、五〇〇
ワイン葡萄	四六三、〇〇〇
レーズン	一、一九三、〇〇〇
テーブル	四三二、〇〇〇

本年度米の産額は二、三四九、八千五百トンで昨年度は二〇九萬六千四百十七トンであつた。

經濟欄

農業

子プラスカ ポテト霜害 四割方 (ネプラスカ、アリカンス)

西部ポテト、ベルトは前週	
回一陸箱により、五分より四割方の被害をうけた。アイアンス地方は二割五分より三割、キンムボール地方は二割五分より四割にのぼる。四州ポテトの大部分はテーブル港としてシップせられ、また種子用として送り出るものも多い。恐らくその數量は昨年より多い。見込みであると。	
桑港	
荷主	
鶏肉卸商へ	
ライブ	二七仙
	三仙

闇を貫く [16]

沖野 岩三郎 挿繪 幡恒春

グループ 五

無論小さい出來事であつた。あらひは自分の邪推であつたかもしれないほどの言葉の動作、それは明らかに男の鐵てがもつてゐる出來心かも知れないとは思つたが、無暗に、すりつぶすやうにシガーの火を消して子爵の手が、加津子のひとみから容易に消りなかつた。

そんなことで、土曜日の午後、雪ずのところへ帰りの電報をうつておいて、子爵はきうしかしらと黙ひながら千駄ケ谷の別邸へかへつてみると、果して子爵は箱根へも熱海へも出かけらしくは見ねなかつた。

加津子は、いつものやうに令嬢の寄子とに英語の日課を教へしおいて、自分の部屋にかへつしゐるとそこにお鐵さんが入つて來て、

「加津ちん、三並さんからお電話ですよ、待たしてあるんだから、」といつた。

東京驛で別れる時、いづれそのうちに若葉へお伺ひいたしますからー——といつたのも、まんざら出まかせの挨拶ではなかつたのであるが、その實、三並のことはなるべく忘れるやうに忘れるやうにと思つて、葉書の一本もこちらから出さないばかりか、三並の訪問を未然に防ぎたいとさへ思つてゐるところへ電話だと聞いた加津子は、きり！とした。

「さては？」心につぶやきながら冒ひちいばらせて電話室に入つて行つたが、二言三言話してゐるうちに、何となく不義理をしてゐる——！さいふよりも、むしろ憐れみたいやうな氣の毒さを感じて來た。しかし、三並は例のごとく輕快調子で、近き未來において自分の一身上の大きな變化が來るだから、その前に是非今一度會つて話したいことがあるといつた。

一身上の變化とは勿論結婚であらうと思つた。津子のもうちなる斷定であつた。で、笑ひながら明日の朝から、一緒に井ノ頭公園を散歩しながら、ゆつくり話をしようといふことを約束して電話を切つた。そして客室の前を通つてゐると、その足音を聞きつけたやうに、中から「はい。」

「すぐおはいりくださいな。」

「何か、御用でございますか」

「ね、ゴルフも面白うございますが、わたくしのインドアゲームの仲間にもお入りください な。」

夫人が笑つてゐるので、加津子は輕い安心感覺ねながら、そばず髮、長い色の寄ずめた顔をもたげて、

「ゴルフ？」

「ゴルフ？」

「ゴルフ？」

南加版

信頼の……
出來ない廣告は掲載致しません
日米社廣告部

曝露される日は近し
奈良の背後！
莫大な悪銭の行衛は何れへ？
彼の取引銀行を調査す

元探偵奈良豊次の取調べは二十九日引續き厳重に行はれ、彼の家宅捜索の際押收した有力な證據物件と弱含に各方面探索の手は延び

将に奈良の關係者數名の身邊が危ふくなつた

彼奈良は櫻村氏から取つた千百弗の金の行衛を「他の方面でやつた」「自分が費てしまつた」等突込まれる毎シドロモドロの答辯で、その筋では不眠不休の大活動を續け早くも彼取引銀行調査の結果胸から搾りと莫大な金の行衛が有力な某方面へ——の線繋が摑んだらしく、ディック移民官監督官、デヴァイス移民官、ブライト、クラウド兩探偵等は二十九日夜さらに某方面の取調べを開始した

移民官監督局では
密かに櫻府に出張調査した位で

網紗嚴清のため「千の密入国者を検挙するより一の不良官吏を縛れ」その命令に、奈良またはヘスケット(偽移民官)または、以外の者から脅喝されたものは決してその弱味を追及するやうなことがないから、被害者に大至急移民官監督局かまたは當支社へ報ずれたし

シエリフ局では

積年同胞社會の脅威を企てゝ為たがごうしたものか思ふやうに行かず、近くは安田、野尻兩殺害事件、皆目犯人が上らないのに、ホーミサイド課長ブライトの如き

約四ケ月前より奈良は黙表にあけられてゐた、所が調査の進行と共に意外な方面に連累者が多數居るので

シエリフ局の手に負へず櫻府司法省に極秘裡電請した結果、一度ディック氏の網紗嚴清計畫通然一致し、茲に司法省の出動となり如何なる地位にある者でも徹底的掃蕩することになつたのである。

東京警視廳へも
重大事件の電報往復
先づ奈良を洗ひ上る方針

〇〇〇〇局じは既に二ケ月前東京警視廳、雑賀市警察その他澤き電報を往復し、先づイの一番

有志八千名を招き
都ホテルの披露宴
いよ〜三日から正式開業
名實共に南加の誇り

名實共に沿岸第一の都ホテルはつけぬ丹那藝として當夜は最初入場の五十人に限つて盛大に開業十一月三日の吉日から地方の有志約八千人を招待して未曾有の披露の宴を張るが、何しろ多數のことゝて招待もれの向きがあれば是非とも續々来られたい。

シエリフ局の手に負へず櫻府司法省に極秘裡電請した結果、一度ディック氏の網紗嚴清計畫通然一致し、茲に司法省の出動となり如何なる地位にある者でも徹底的掃蕩することになつたのである。

秋の夜や
義大夫大會
先着五十人に景品附で

天高くして馬肥ゆ、夜に伸びたいよ〜十一月三日の吉日から開業十一月、二日、三日、南加各地方の有志約八千人を招待して未曾有の披露の宴を張るが、何しろ多數のことゝて招待もれの向きがあれば是非とも續々来られたい。

シエリフ局の手に負へず櫻府司法省に極秘裡電請した結果、一度ディック氏の網紗嚴清計畫通然一致し、茲に司法省の出動となり如何なる地位にある者でも徹底的掃蕩することになつたのである。

同胞四名に
急——告
一刻も早く電話ありたし

急告！左の四名は決して發遣される心配ありませんから大至急日米新聞羅府支社に電話されたし

河ノ上慶吉君
子ギリ三五郎君
北山エルジ君

日米新聞羅府支社
電話四五U、八四一五

土曜日は音樂の夕
名曲を捕へ
河野氏の指揮

音樂クラブ第一回演奏は十一月一日夜八時から合同教會で開かれる、曲目はモツアルト、シベリウス、マスカニその他の名曲、指揮者は河野道義氏、須々木ジュリア、同クララ、近藤ユリ、片山アリスの諸嬢に松本利道、亀石實、小川實、村岡西郎、三宅朋之、片岡次郎、岡野不二夫、片岡次郎、吉田義雄、山崎泰東、月曜アーサーの諸氏

大鎌倉
覆滅の日 (15)
三木喬太郎

「寄るな、寄るな、俺は お主が好きになつたといふに、好きで寄るのは女にきまる」

その機會が掴むことにはなれて

「ほゝうお主一人でか情いもんだ」

彼は、心からするやうに感嘆した。

「あはゝ、今更昔、惜しか」

「いや、昔とは違ない、お主鎌倉に出て來い、今の鎌倉はこつぱかへしだ、お主ぐらいの者なら、さんないゝ目も見られるぞ」

「何をたわけ」

小二郎はいひ捨て淡流を渡らうとした。

「待て、待て」

盗人は手をあげてそれを押とめた。

「待て、待て」

盗人は手をあげてそれを押とめた。

「お主がこゝへ渡つて來ればお主が死ぬか、お主が死ぬかだ、俺は殺されるが厭になつたお主を殺すのも惜い氣がする、こうだ、物は相談だが、俺の首よりなほいゝものをやらう、それで

追ひつめられた盗人は、今こゝ必死の場合だつたが、小二郎の方が遥も又危險だつた、盗人が振り上げた石は、それがあたれば頭の骨をくだき、胸板をおしつぶすに充分じゐる。

「寄ると、投げるぞ」

「寄るな、寄るな、俺は お主が好きになつたといふに、好きで寄るのは女にきまる」

彼は、石を持上げて、小二郎狙ひをつけた。

追ひつめられた盗人は、今こゝ必死の場合だつたが、小二郎の方が遥も又危險だつた、盗人が振り上げた石は、それがあたれば頭の骨をくだき、胸板をおしつぶすに充分じゐる。

「寄ると、投げるぞ」

「早くいへ」

小二郎が立てると、彼は再びユヤリと笑つた。

「まアせくな、これは前に冥士まで持つて行かうとした鍬なんだ、さう手輕にいつてのけられるか！——いいか、ではいふぞ、驚くな、鎌倉の役人衆は、今度新田の一味が京都から引きつれて來たいひつかつたのだ。

「投げて見ろ」

それでも彼は岩の上を動上げた。

「待て、待て、勝負をつけるには先手の得があつた、下に立つ小二郎としては、石を投げさせたあとに、おさりかゝつて斬る外はなかつた。しかし先手の得を持つ盗人としても、勝敗の決は一撃手である、その手に持つ石を投げ外れたら、あとはたゞ斬られるだけだつた。

「待て」

しばらくにらみ合つたあとで盗人は再び待てといつた。

「待て、待て、勝負をつけるには まゞ早い」

彼は振りかぶつた石を下へおろし、それを投げ捨ると共に岩

盗人は叫ぶ聲を聞いたが、勿論それをさけるだけの業は出得なかつた。

このときの小二郎の足場が悪かつた、彼の踏む石の足場は、ぬめ〜したこけに覆はれ、辛潮がとねのあたりをかんでゐた、飛ぶにもおきるにも、爪先のふみきりがつかなかつた。

「投げて見ろ」

それでも彼は岩の上を動上げて、平然として呼びかけた。避けやうとするのと、火のやうな眼にらみあつた、盗人には先手の得があつた、下に立つ小二郎としては、石を投げさせたあとに、おさりかゝつて斬る外はなかつた。しかし先手の得を持つ盗人としても、勝敗の決は一撃手である、その手に持つ石を投げ外れたら、あとはたゞ斬られるだけだつた。

「待て」

しばらくにらみ合つたあとで盗人は再び待てといつた。

「待て、待て、勝負をつけるには まゞ早い」

彼は振りかぶつた石を下へおろし、それを投げ捨ると共に岩から飛び下りた。

「おい、若いの、俺はお主が氣に入つた、こんな氣持はいまゝ、ちつとこうぞしたことがない、こゝ お互ひに殺し合ふのは勿體ない、いつまた、どこかで、廻り會ふやうな氣がするが、勝負は預かつてくれ、その時は、俺の首より預かつてくれ、その時は、俺の首よりなほいゝものだ」

小二郎は盗人の前に立つてゐたが、閃めくと、それは、石ヶ持上げて、小二郎の首よりなほいゝものに根ざし得る奥物が只の一つで何十倍とあるか、否と吾人は即座に明答する

病氣を治するものは、病人自身の體力只それに依つて何物もない、體力とは多種多樣なる食物の營養分が集まつて作りだされるものゝ健康に保たしめんと努めてやまざる世界最高の學者が求めてやまざりし世界最高の營養素である。生命素ほど完全にして强力なる營養素は人類の歴史のつて以來曾てその例はない。

實證なき廣告や空虚なる學說は

千萬の藥物の中に慢性の胃腸病、發揮したものである

頭痛、神經痛、やく藥病、腎臓病、生命素ほど何にして多種多樣なる食物の營養純なる胃腸を勇ませ、病者の身體に取り入れしめ以て病氣に打勝つべき體力を回復せしめんと世界の學者が求めてやまざりし世界最高の營養素である。生命素ほど完全にして强力なる營養素は人類の歴史のつて以來曾てその例はない。

その時は盗人の前に立つてゐたが、小二郎は、

「何だ、そのいゝものは」

「それだ、お主は存外のもうけものをする、俺の首よりなほいゝものになる値打ちもだ、いつまでも、よく聞け、こゝと殺、殺されるものゝ運命だ、俺は、お主が氣に入つたからいつまでも、お主が氣に入つたからいつ

「聞かすのだ」

「聞きへす、盗人は、眼じりを下へ下へ笑つた、さう聞くからには、存外のもうけものを見たからだ、それだ、お主は存外のもうけものをする、俺の首よりなほいゝものになる値打ちもだ、いつまでも、よく聞け、こゝと殺、殺されるものゝ運命だ、俺は

フレスノ【廿九日】ハンドン橋畔に大發電所新築

四百六十一万弗投資

サンオキン電氣會社は今回ハンドン橋畔に天然ギャス(ケラルマンヒル)を利用する一大發電所を新築することなり、直ちに工事に着手し一九三二年六月一日に竣工せしむる豫定であるが、之がため地方勞働者に、職業を與ふることも大利益なりと期されてゐるが投資額は標準のとほりで五萬キロワット蒸汽力による電設備をなすものだといふ。

布日會

▲定期常議員會 廿一日(金)午後七時半より開催し左の件につき協議あるべし。
一、理事および常議員補缺の件
一、國勢調査に伴ふ花留民登錄事務助力者に對する謝禮の件
一、相互保險に關する件
一、市公園に寄贈すべき櫻樹に關する件

ファラー

▲歓師歓迎會 公立學園では去る日曜午後二時より新任教師の歓迎會を小田貞彦氏司會下に開催し生徒松浦弼水、父兄と學園白川時夫、教師中尾俊夫人の各代表歓迎に山縣教師(夫人)の答辞とレフレシメント饗應ありて四時散會裡に散會。

▲同盟會 廿五日午後集ひを催し今回基本金募集のため活動寫眞の夕を催ぜし報告あり。

▲農事講演 既報のごとくセード展協賛主催の松岡技師の農事講演は二十五日豫定のとほり開催され「土壌と肥料」との題目にて懇切實に有益なる講演でありしよし。

▲遊別會 來る十一月一日(土)午後四時より學園において赤司校長の送別會を催すことを本部に交渉したが太部では日本人諸氏へ招待されたしとの事なれば諸氏へ依頼したと。

▲見舞 赤司、吉村三氏を派しアフ療養院に佐藤夫人を見舞ふたが同夫人の病状は良經過のよし。

マセド

▲歓迎會 來る十一月一日(土)午後二時より學園において赤司校長の送別會を催し、相互保險に關する件、市公園に寄贈すべき櫻樹に關する件。

▲農事講演 既報のごとくセード展協賛主催の松岡技師の農事講演は二十五日豫定のとほり開催され「土壌と肥料」との題目にて懇切實に有益なる講演でありしよし。

▲新入學生 去る廿日新入學期開始の學園へ左の新入學生あり正人 森豊 國竹賢次 中村ローイ宮本

▲ハイ入校 桐谷一雄、植野貞枝の二名はオロサ高橋勳はダイニューパハイへ新入學。

布青聯

▲歓迎會演藝委員會 十一月一日(土)夜八時より布日青聯室(布南驛)の役員および演藝委員の聯合會を催し近づき來つた演藝大會に關する重要協議をなすはずにつきもれなく出席のありたしと。

出張説教

▲見舞 赤司、吉村三氏を派しアフ療養院に佐藤夫人を見舞ふたが同夫人の病状は良經過のよし。

▲遊別會 來る十一月一日(土)午後二時より布日青聯室(布南驛)の役員および演藝委員の聯合會を催し近づき來つた演藝大會に關する重要協議をなすはずにつきもれなく出席のありたしと。

美以教會

▲ラデオ放送 三十一日(土)午後六時半ピー紙より吉岡牧師の説教と青年男女の讃美歌合唱。

▲役員會とパーティー 十一月一日夜七時半より牧師館にて役員に歓花さるよし。

▲遊別會 パークレー佛教會の送別會を永く擔任努力されし草野氏に記念として鐵製花瓶を贈る。

▲パークレー佛教會 十一月一日午後八時より佛教會ホールにおいて同盟會および婦人會總合にて送別會あるにつき一人もれなく出席ありたしと。

▲パークレー佛教會 去る廿日フレスノ市杉田誠一氏故伯父代吉氏四十九回忌に布佛會十名…市内村島きぬ子より納骨式へ五名。

▲墓地 オロサ中村氏息女…小此木

▲晩餐に招待 濱布中の大喜多友八翁は昨夜の萬方面の中重甲之助氏本夕は市内平智山氏宅夕はクラザー片桐平氏より晩餐會に招待されたよし。

ハンホード

▲寄附 去る廿日フレスノ市野津氏より喜都佛教會へ十弗寄附せられ…。

▲寄附 去る廿日フレスノ市…氏故伯父代吉氏四十九回忌に布佛會十名…市内村島きぬ子より納骨式へ五名。

▲墓地 オロサ中村氏息女…小此木

▲晩餐に招待 濱布中の大喜多友八翁は昨夜の萬方面の中重甲之助氏本夕は市内平智山氏宅夕はクラザー片桐平氏より晩餐會に招待されたよし。

ハンホード

▲寄附 去る廿日フレスノ市…氏より喜都佛教會へ十弗寄附せられ…。

サンガー

▲父母の會 サンガー學園では去る十一月一日(土)夜七時半より父母の會を開くにつきもれなく出席ありたしと。

▲遊別會 パークレー佛教會の送別會を永く擔任努力されし草野氏に記念として鐵製花瓶を贈る。

▲パークレー佛教會 十一月一日午後八時より佛教會ホールにおいて同盟會および婦人會總合にて送別會あるにつき一人もれなく出席ありたしと。

オロサ

▲父兄會 學園では去る土曜日父兄會開催の豫定のところ目下エムペローおよびジュース衛菊…摘採多忙にて出席者僅に數名よりて閉會、さらに來る十一月八日(土)夜八時より再開することを申合せて散會。

永岡の父兄會には重要事項の協議あるにつき一人もれなく出席ありたしと。

お待兼の五百番スミラス米が着荷しました。味のよいこの新米をお臺所にお用ひ下さいフレスノ市 安藤商會(廣)

サンガー

▲父母の會 サンガー學園では去る十一月一日(土)夜七時半より父母の會を開くにつきもれなく出席ありたしと。

▲遊別會 パークレー佛教會の送別會を永く擔任努力されし草野氏に記念として鐵製花瓶を贈る。

▲パークレー佛教會 十一月一日午後八時より佛教會ホールにおいて同盟會および婦人會總合にて送別會あるにつき一人もれなく出席ありたしと。

セード

▲農事講演 既報のごとくセード展協賛主催の松岡技師の農事講演は二十五日豫定のとほり開催され「土壌と肥料」との題目にて懇切實に有益なる講演でありしよし。

▲遊別會 來る十一月一日(土)午後二時より學園において赤司校長の送別會を催し、相互保險に關する件、市公園に寄贈すべき櫻樹に關する件。

▲ハイ入校 桐谷一雄、植野貞枝の二名はオロサ高橋勳はダイニューパハイへ新入學。

ファラー

▲歓迎會 公立學園では去る日曜午後二時より新任教師の歓迎會を小田貞彦氏司會下に開催し生徒松浦弼水、父兄と學園白川時夫、教師中尾俊夫人の各代表歓迎に山縣教師(夫人)の答辞とレフレシメント饗應ありて四時散會裡に散會。

▲同盟會 廿五日午後集ひを催し今回基本金募集のため活動寫眞の夕を催ぜし報告あり。

▲農事講演 既報のごとくセード展協賛主催の松岡技師の農事講演は二十五日豫定のとほり開催され「土壌と肥料」との題目にて懇切實に有益なる講演でありしよし。

▲遊別會 來る十一月一日(土)午後二時より學園において赤司校長の送別會を催し、相互保險に關する件、市公園に寄贈すべき櫻樹に關する件。

▲ハイ入校 桐谷一雄、植野貞枝の二名はオロサ高橋勳はダイニューパハイへ新入學。

オークランド

尚武の氣を練れ

桑灣の柔道者麥嶺に集らん

來る二日の柔道大會

秋高く馬肥ゆる季節に際し尚武の氣を養ふて實力の富氣を示し武士道の精華を發揚するは青年の使命なりとて夢嶺柔道會主催し來月二日日曜午後一時より麥嶺劇場において柔道大會を催すに當り武士道精神を鼓吹するが本來の目的なりと。當日のプログラムは後援者氏名左の如し

兄達葉太郎 猿渡平太郎 藤井花園 樋口平三 日比野準三 鳳野佐太郎 東譯吉 今村仁一 石川藤次 幸若牙須田貫三郎 松永永吉 森谷鐵次郎 村上平太郎 永利藤吉 西原健造 沖村正市 大原通太郎 坂口孫七 德永鐵次郎 鈴木祥次郎 木藤太郎 竹中卯八 内田豊記 山梨豊五郎 山本寛一 赤星信太 野村卯三吉 友清重次郎 彦枝仁一郎 ナ迫助熊 池田忠實 江島正紀 西依久七 大學勝宮平諸氏

△亂取 △三本勝負 ウオウイリアムス對長澤勉 ウオルワクタ對永利正 鈴木讓治對森谷安彦 永利千代治對中露 ロスハイマウ對辻本

△桑灣選手紅白勝負 △講道無投の形 佐々木…杉田 勝負の形 京野…佐々木

秋季籠球戦

秋の季節となり同胞青年間に歓迎され籠球の試合が各所に開催されつゝある王府では今期最初のハロインパーティーをなすべくオークランドの籠球團がこれに參加し日曜の夜八時半より來る十一月廿日金曜の夜八時半より銀二十五街とフロルパート街にあるマタライモンド高等學校の籠球場において雌雄を決す。

猪之吉 友清重次郎 彦枝仁一郎 ナ迫助熊 池田忠實 江島正紀 西依久七 大學勝宮平諸氏

△亂取 △三本勝負 ウオウイリアムス對長澤勉 ウオルワクタ對永利正 鈴木讓治對森谷安彦 永利千代治對中露 ロスハイマウ對辻本

△桑灣選手紅白勝負 △講道無投の形 佐々木…杉田 勝負の形 京野…佐々木

秋季籠球戦

秋の季節となり同胞青年間に歓迎され籠球の試合が各所に開催されつゝある王府では今期最初のハロインパーティーをなすべくオークランドの籠球團がこれに參加し日曜の夜八時半より來る十一月廿日金曜の夜八時半より銀二十五街とフロルパート街にあるマタライモンド高等學校の籠球場において雌雄を決す。

寛一 赤星信太 野村卯三吉 友清重次郎 彦枝仁一郎 ナ迫助熊 池田忠實 江島正紀 西依久七 大學勝宮平諸氏

△亂取 △三本勝負 ウオウイリアムス對長澤勉 ウオルワクタ對永利正 鈴木讓治對森谷安彦 永利千代治對中露 ロスハイマウ對辻本

△桑灣選手紅白勝負 △講道無投の形 佐々木…杉田 勝負の形 京野…佐々木

ターラック

南部高嶺女史獨唱會

近來各地において大評判のある南部タカネ女史の獨唱會を來る廿一日(金)夜學園ジョルネールにおいて開催することになつたよしなれば南部女史の美聲をきかんとする人々は當夜精々早く來會ありたしと。

ハロインパーティー

美以教會にて盛大に

去る廿日レモニヤ教會にて盛大なる美以教會にてはこたる三十一日の夜四時より見童のため盛んなハロインパーティーをなすべくまたエポス同盟會にては同夜七時より念入りのパーティーをなすにつき教會堂は美々しくデコレートされ餘興數番は天機もらすべからずと。

レモニヤ

傳道集會盛會

去る廿日レモニヤキャンプにて「宗教の實獄」なる題下に演説ありたる聽衆に強き感銘を與へた。

コンコード

映畫會

コンコード日本語學園にては來る廿一日(金)十一月一日(土)の二晩學園ホールにおいて活動寫眞會を催すことなり。

映畫は小笠原千蔭原作「母」と題する新派の一人者河合太郎氏が婦人に惚れる非常に面白きものなりよしなれば誘ひあはせて御來場ありたしとのこと。

メンロパーク

▲先日死去したメンロパーク市…氏の…しつゝあり…眼洗染所は來たる十一月四日火曜午前十時同洗染所に於て競賣に付することになれり、希望者は同時刻に前記の場所に出張せられたし。

保險金領收御禮

故見子富遺儲、今年二月廿四日ウエスター・ステーク生命保險會社に金五千弗加入いたし過日急性腎臓炎にて死亡につき手續中の處僅か一回の掛金にて全額金五千弗を隅田氏を通じて受取りました、つきましては此に氏の親切な取扱と同社の確實なことを皆様に紹介申上ます

千九百三十年十月

ベタスフィルド市 ケー街二〇一三 妻 兒子ツル

隅田寶一氏の手を經て

小さい廣告 大きな信用

【勞働口 親切周旋】旭旅館 日浦かめ 新電話番號 金一七八豊豊 708 E 24. Fresno, Calif.

フレスノ市エフ街七六〇 フレスノ 小此木病院 電話 病院二一五一〇 住宅二一四七四一

《サンノゼ欄》

北第五街五四五 佐市支社 電話コロンビア四三九

佐市北五街五八〇 中原齒科醫院 中原久一 電話パラード一五七〇

サンノゼ北第四街五九八 河村齒科醫院 電話コロンビヤ三〇九八一W

醫師の選擇自由 サンノゼ 日本人病院 (產婦隨時收容) 電話パラード一金二五

《オークランド欄》

移轉 王府第十七街 八二七

王府第六街七四六 王府支社 電話ハラディ四三五七

王府第六街一六五 公認 產婆山崎シモ 電話レーキサイド四五三六

王府第十四街四三五(三階) 電話レーキサイド五〇七〇 醫學士 植山甫 住宅彩嶺マツギ街一五一五 電話パークレー三八三一W 出張診察 王府草野ホテル本館

王府第七街四三〇 電話ハラディ四三七 住宅電話オークランド二〇五〇 公認眼科專門醫 上原久雄

王府アリス街九〇五 電話レーキサイド八八五六 須大醫學士 山田醫院 山田宗三郎

日本人の支那料理 美洲樓 王府第八街四一五 主人 足立 電話ハラディ一六一〇

王府第八街百三十一番 (電話ハラディ六三四八) 醫學士 藤森直和 藤森醫院

本店 電話ハラディ一九四八 村時計店 電話レーキサイド一七二九 一九七九

王府第八街一六三 電話 ビードモント 一九七九

王府第十五街四一〇 中村商會

本店 王府第十五街四一〇 支店 第八街三八六 住宅 電話 ビードモント 一九七九

王府 第八街四〇一 電話 グレンコート 一四八

王府 金銀寶石商 菓子 湖月堂 銘茶 柏屋

布市カーン街一四〇 電話二一九六

布市エフ街九四九 日本旅館 布市支社 電話 二一三八一八

布市イー街九三五 電話 二一三七二二

日本旅館 吉里初太郎 加州ベカスフィルド市 エム街二二〇七 電話 四四七〇

《フレズノ欄》

讓受御挨拶 私儀今回北岡彌十氏より日本旅館を譲受け候に付ては萬事改善を加へて客様本位に大勉強にて營業仕り候間何卒倍舊の御引立に預り度く此段御挨拶申上候 十月廿三日 加州ベカスフィルド市 日本旅館 電話 四四七〇

球場讓り度し 右臺の球臺を有し中にランチカンター二床屋有り中中日白墨比人の順客絶間なく收入多大にして有望なる球場今回都合により最も容易なる方法にて譲り度候御覽の上御相談下被度候 加州ベカスフィルド市 エル街一九一八 球場並床屋 電話二豊金一 藤貞和市

筋骨治療 マウンテンビュー 國村旅館内 安保武一郎

移轉 王府第十七街 八二七

王府第六街七四六 王府支社 電話ハラディ四三五七

王府第六街一六五 公認 產婆山崎シモ 電話レーキサイド四五三六

王府第十四街四三五(三階) 電話レーキサイド五〇七〇 醫學士 植山甫 住宅彩嶺マツギ街一五一五 電話パークレー三八三一W 出張診察 王府草野ホテル本館

王府第七街四三〇 電話ハラディ四三七 住宅電話オークランド二〇五〇 公認眼科專門醫 上原久雄

王府アリス街九〇五 電話レーキサイド八八五六 須大醫學士 山田醫院 山田宗三郎

日本人の支那料理 美洲樓 王府第八街四一五 主人 足立 電話ハラディ一六一〇

王府第八街百三十一番 (電話ハラディ六三四八) 醫學士 藤森直和 藤森醫院

本店 電話ハラディ一九四八 村時計店 電話レーキサイド一七二九

サクラメント 支社 電話 三〇六八 ハイ 【二十九日】

第三帝國歌を唱ひ 失業者の群千名

共産黨員に率ひられ市廳前に集合し一大示威運動

二十九日午後八時櫻府市廳内加州失業者救濟の代表者協議で解散したなほ失業者救濟會が開かれんとする前に第二帝國で他方面より來りし五百名ばかりの彌次的失業者が革命を叫び櫻府地方共産黨首領マイク・ダンエルはその群集に對して演説を試み櫻府市は高給官吏や給料を調節して失業者にふべしと主張し失業者中よりも救濟費員を撃ちよと叫び示威運動を試みたが櫻府警察官を配置しあらかじめ備ふると共に群集に對しても別に警戒を加へざりし警戒集に手持無沙汰の者が聞かれんとする前に第二帝國歌を唱へつゝ街を行進し市廳前のプラサ公園で他方面より來りし五百名ばかりの彌次的失業者と合流し其處で

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 11,140. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, FRIDAY, OCTOBER 31, 1930
Copyright 1930 By The Japanese American News
Per Month $ 1.00
Per Year $11.00

COMMENTS

By A. M.

IN his inaugural address President Sproule of U. C. mentioned something that students have often wondered about. He said, "Under present conditions we have the strange anomaly of teachers being judged not on their ability to teach but on their research output, and investigators being forced to devote valuable time to teaching that might be given to advancing the frontiers of knowledge."—We have often wondered about that. We have at times had to take the same course from two different professors and found that they were two different courses according to the way they were taught. According to the popular phraseology, one course would be "as easy as pie" and very interesting, while the other would be "as clear as mud" and a terrible bore. And they were the same subjects taught from the same text book.—We heartily welcome any plan which will bring teachers who know how to teach. It is very often not a question of how much a teacher knows but how clearly and interestingly he can present the subject to his students.

—oo-oo—

MRS. Annie Whittier, former hotelkeeper, in Tientsin will return to China soon in order to find peace and comfort. Not long ago Mrs. Whittier thought she was tired of China's eternal civil warfare so she returned to America. Failing to gain entrance to North America, she went to Central America just in time to land in the midst of the Nicaragua disturbance. —Today all the civil war of China looks calm and peaceful to Mrs. Whittier after her experience in a real revolution in Nicaragua.

—oo-oo—

Next spring when the newly born salmon start making their trip to the sea they will have to obey traffic signals. The government is going to put up detour signs and stop-and-go signals in the form of electrical nets.—Perhaps these will take the place of automatic signals, traffic cops, courts and fines, for all that a fish will have to do will be to bump his nose on the net, receive a shock, and turn away.—Perhaps the star fish will have the authority to do the policing.—Poor fish! And we thought we were the only unfortunates to be thus tagged and chased in this hubbub called traffic!

—oo-oo—

A 71 year old man in Honolulu received some money from someone who remembered past obligations and today he is happy and secure dreaming of the day when he can see his beloved Japan again.—Truly, good Samartians still exist.—It reminds us of the aged Japanese we are beginning to have here in our local communities. As one travels through the country districts one sees Japanese workers bent with age and almost useless as far as active work is concerned. In a few years there will be many more of them. Will they not need good Samaritans soon to help them? We wonder.

Mountain View Boy Hurt in Scrimmage

MT. VIEW, Oct. 30.—California Ushiro, 14, Japanese Mountain View high school student, is today in the Mountain View hospital suffering from a broken leg received while playing football on the Palo Alto gridiron.

TEMPLE MEN OF CENTRAL CALIF. MEET

63 Delegates Gather at Fresno YMBA Conference

[Special to The Japanese American News]

FRESNO, Oct. 30.—With exactly 63 young men registered from all parts of Central California, the opening ceremony of the newly organized Central California chapter of the Y.M.B.A. took place here last Sunday.

At the cabinet meeting of the organization which was called to order at 4:30 p.m, several important things were decided. They were:

PLANS MADE

1. Decided that the chapter will have a lecture tour in the near future. 2. Each member organization must send at least one speaker for this tour. 3. Decided to have a lecture night once a month at various Y.M.B.A. centers in Central California.

4. Each speaker to select his own topic, either in English or in Japanese. 5. Two representatives from each organization are to attend the directors' meeting. 6. Election of officers will be held during the director's meeting. 7. Appoint Mr. M. Araki to head the religious department. 8. To hold a lecture night at the Hanford Buddhist temple on November 29. 9. The second lecture to be held at the Bakersfield Buddhist temple on December 13.

PROF. SHIRABE TALKS

Professor Y. Shirabe of the Imperial university delivered the main address during the ceremony in the afternoon. The other speakers were the Rev. Mr. Kyogoku of the Fresno Buddhist temple. Mr. H. Miwa of Bakersfield reported on the Pan-Pacific conference.

The delegates to the meeting were invited to a miniature golf link after the close of the gathering.

YMBA of Honolulu Plans Interesting Oratorical Meet

HONOLULU, Oct. 30.—The Honolulu Y.M.B.A. is planning for an oratorical contest to be held November 21. A choice of four subjects has been announced for the speakers. They are as follows:

(1) Young men's vocational problems. (2) American citizens of Japanese ancestry and politics. (3) Religious viewpoints of present day youth. (4) Relations between young men and women in Hawaii.

Meiji Jingu Shrine Celebrates Tenth Anniversary Date

TOKYO, Oct. 30.—The Meiji Jingu shrine, built in memory of the late Emperor Meiji, celebrated its tenth anniversary yesterday with a huge gathering of public school children on the athletic grounds just outside the shrine. The day's program started off at 8 a.m Wednesday with the singing of the national anthem by 50,000 grammar school children.

TEA CEREMONY IN HAWAII

Rev. S. Fukuichi and his class of second generation in Honolulu learning the intricate art of serving and being served at a tea ceremony in proper Japanese fashion.

PRIEST TEACHES S. G. IN HAWAII ARTS OF NIPPON

Rev. Fukuichi Claims Art Appreciation Is for Masses

Like John Ruskin, the great English art critic of the 19th century, the Rev. Shigeo Fukuichi, master of Japanese tea ceremony and flower arrangements, does not believe in art for its own sake, but strongly believes in art for the enjoyment of the masses. He expressed his opinions when he was interviewed by a representativ of The Japanese American News soon after his arrival here from Honolulu.

IS DELEGATE TO CONFAB

The Rev. S. Fukuichi, a Buddhist minister and student, arrived in San Francisco Wednesday afternoon on board the Dollar liner President McKinley from Hawaii. The Japanese priest was one of the Japanese delegation to the Pan-Pacific Y.M.B.A. conference in Honolulu this summer.

While in Honolulu, the Japanese priest and artist held several courses in the traditional Japanese tea ceremony and flower arrangement. He lectured on the subject at the Hawaii university several times, and also at the McKinley high school. On several occasions the Rev. Fukuichi was asked by women's clubs in the Hawaiian islands to give lectures on the Japanese art.

HAS OWN STYLE

He prides himself in having his own style and manner. It is claimed by the artist that it is possible to have his pupils master the art in five days. His aim is to spread the culture as widely as possible, and not have it monopolized by a few people of the leisure class.

Rev. Fukuichi is a student at the Nippon university, a Budhist college in Tokyo. He plans to study social conditions here for his thesis. He is at present staying at the home of Mr. Nakata in Alameda, at 2315 Pacific avenue.

Civic Association of Hawaii Planning Benefit for Aged

HONOLULU, Oct. 30.—The Hawaiian Japanese Civic association is planning a benefit program to help raise funds towards the building of a home for the aged Japanese in the islands. The program will be given on the evening of November 11 as part of the second annual Fall Festival. A large ensemble of geisha dancers combined with other numbers of songs and music, both modern and ancient, will make up the evening's entertainment.

WILL QUELL WASEDA ROW

University President Is Hurrying Back to School

TOKYO, Oct. 30.—Dr. Sanaye Takata, president of Waseda university, arrived in Shimonoseki this morning from a trip to the south seas. Due to the strike now going on at Waseda university, the president of the institution had hurried home from his travels. Dr. Taketa cancelled his engagement to stop at Nagoya and will hurry straight to Tokyo. It is expected that the matter of the strike will be settled promptly.

Cotton Commission Arrives to Study Market in Japan

KOBE, Oct. 30.—Headed by Sir Ernest Thompson, a commission of 21 Englishmen arrived in Kobe on the S. S. Macedonia yesterday evening at 8 p.m. This group has been sent to investigate the Oriental cotton market in the interests of the English cotton industry.

Japan Business Men Gather to Oppose

[Special to The Japanese American News]

TOKYO, Oct. 30.—The new Labor Union bill legalizing the formation of labor unions will be presented by the Home department to the Diet which opens sometime during the latter part of December.

Capitalists and industrialists of Japan regard this bill as very radical and dangerous and are finding ways and means of opposing it.

Yesterday a general gathering of prominent business men of Tokyo, Osaka, Kyoto, and Kobe met at the Tokyo Chamber of Commerce building and plans were decided upon to oppose the bill. The Tokyo Chamber of Commerce and the Japan Manufacturers' association sponsored the meeting.

ORDER YOUR
Xmas Cards Early
25 cards, with your name, $1.50 and up. Call or write for our full line of samples. WILLY'S SWEET SHOP 1601-a Post St., S. F. Tel. Fill. 9619.

AN OLD MAN'S DREAMS OF SEEING JAPAN IS REALIZED

Funds Suddenly Rain on Aged Japanese in Hawaii

[Special to The Japanese American News]

HONOLULU, Oct. 30.—Midway is a tiny island in the remote reaches of the Hawaiian Islands. According to the latest census of the Japanese government, there are only nine Japanese living there. However, in a recent issue of the Honolulu papers Midway had occasion to be mentioned twice. One was concerning the census reports. The other was connceted with matters far different.

OLD JAPANESE

As the result of the latter matter an aged man of 71 in Honolulu is dreaming happily of his native country today for he will soon return to Japan thanks to Kanichi Nishio of Midway.

The old man was a young man when he first came to Hawaii from his native prefecture of Hiroshima. He dreamed of making money here and returning to his country within a few years. Fate, however, was unkind and he became bent with age but still he was not able to return to his country.

KEPT DREAMING

Time passed and his vision became dim but the visions of his native land was not dimned and he kept on dreaming of his fatherland and of the time when he would once more tread the soil of his ancestors. In the meantime, Nishio learned that he had a debt of gratitude to pay to this old man. $150 was immediately sent to this man through the mediation of the local consulate with the request that this money be used to defray his expenses in returning to the land of his dreams.

The bent old man wept with joy when he heard of his sudden good fortune. Today he is gratefully dreaming of spring in Japan and counting the days when he will be there.

Local Boy Scouts Troop 12 to Stage Exhibition Night

The officers and scouts of the local Boy Scouts troop 12 are preparing at present to stage a grand open-house and exhibition program on this coming Saturday night at the troop headquarters at 1761 Sutter street. The program starts at 8 p.m.

An outstanding feature of the evening will be the awarding of merit badges by the local Court of Honor to scouts who have attained the honor in the city or at the camp. To top the evening's program, a play, "The Album," will be enacted by the scouts. The officers of the troop will present a short skit.

Anything from soap carvings to model airplanes will be exhibited at the open-house night. A camp scene will be set up on the stage, showing a model camp site. The aviation and electricity booths are expected to attract crowds. An 11-page paper, "The Troop 12 Times," will be passed out to all visitors during the night.

Social Notes

SALINAS HALLOWE'EN

SALINAS, Oct. 30.—Fun-loving young folks disguised as witches, ghosts, and fairies will lend an eery charm to the evening, when the members of the local Christian Endeavor society of the Japanese Presbyterian church meet for a huge Hallowe'en gathering this Saturday evening, November 1.

Plans are now underway for the "haunted night" by the social chairman, Miss Toshi Endo, and the members of her committee.

PLACER YMA HALLOWE'EN

PENRYN, Oct. 30.—The Placer Y.M.A. will hold its annual Hallowe'en party this Friday evening, October 31, from 7:30 p.m at the Y.M.A. building.

Club Notice

FOWLER Y.M.A. MAKES $392

FRESNO, Oct. 30.—The Fowler Y.M.A. realized a gross receipt of $397 from the recent benefit movie show sponsored by the organization. The Young Men's association wishes to thank the public for giving them such wholehearted support.

SAN JOSE Y.M.W.B.A.

SAN JOSE, Oct. 30.—The San Jose Y.M.W.B.A. will hold a meeting this coming Saturday night at the Campbell Japanese language school, beginning at 7:30 p.m.

The following persons will speak: Miss Mary Kawakami, Miss Asako Suyeishi, H. Nakashima, I. Makimoto, and the Rev. Toyota. Morey Asanuma will report on the recent Pan-Pacific conference.

Citizens League to Hold Installation Banquet on Friday

Citizens and their friends will gather Friday evening at the installation banquet of the San Francisco Citizens' league at the Sho Wa Low. The dinner begins at 6:30 p.m. An informal and peppy evening is being planned by league heads in place of the formal banquets of the past.

A first generation pioneer, Mr. J. Koike, and the new president, Mr. George Togasaki, will be the main speakers. The program for the night is as follows:

Greetings, Henry Takahashi.
Table songs.
Introduction of old and new officers.
Remarks by the new president George Togasaki.
Introduction of guests by the new president.
Entertainments in the form of spontaneous songs and monologues by members.
Talk by Mr. Koike.
Vocal solo by George Furuta.
Closing remarks by the new president.

KENDO MEN HAVE RIFT

Local Butoku-kai Issues Statements on Trouble

The local Butoku kai, the organization which sponsored the recent state-wide kendo tournament in this city, issued a statement in regard to the relations existing at present between the Butoku kai and Professor Nakamura, kendo expert from Japan.

The statement of the local Japanese kendo organization was issued in a protest against the bad rumors concerning the Butoku kai which are said to be circulating among the Japanese in the out-of-town districts. The rumors are alleged to have been started by Profesor Nakamura himself.

ASKS FOR AUTOMOBILE

Nakamura is said to have refused to accept $50 presented to him by the Butoku kai as a token of thanks for taking prominent part in the recent kendo tournament, by saying that he would not accept anything below $100. He is also reported to have asked the Butoku kai to purchase an automobile for him.

Nakamura promised to present two Japanese swords to the winners in the kendo tournament. These were bought for him at the last minute by Mr. Miyoshi of this city, according to the statement issued by the Butoku kai. The Japanese kendo artist, it is also said, ordered swords from Japan by wire. The sum of $40 was paid by Nakamura to Miyoshi last Tuesday.

WAS INDISCREET

It is also declared that Nakamura acted in an indiscreet manner towards Mr. Kido, one of the participants in the kendo tournament. The Japanese expert refused to award him the sword for winning the prize, saying that Kido did not take any instruction from him.

Florin E. L. Invites Temple Young Folks to Hallowe'en Fete

[Special to The Japanese American News]

FLORIN, Oct. 30.—Hoping to create better understanding and acquaintance, the local Epworth league members of the M. E. church have invited two Buddhist young people's organizations here to their Hallowe'en social to be held on this coming Saturday at the Japanese hall. The program begins at 11 p.m.

The Buddhist organizations which have been invited by the Christian group are the Shojo kai and the Seinen kai of the Florin Buddhist temple.

SOCIETY TO HEAR TALKS

Nichi-bei Club Plans Program for S. G. in Oakland

[Special to The Japanese American News]

OAKLAND, October 30.—Several prominent members of the second generation group in the East Bay section are expected to speak at the coming informal social function sponsored by the Nichi-Bei society of this city. The speakers of the evening include: Mr. Ueyama, Mr. Togasaki, Mr. Morino of Alameda, Mr. Miyata, and Mr. Morita, principal of the Wanto gakuen.

The affair is to be held at the new Wanton gakuen building, located at 6th and Jackson streets, this Saturday night, starting at 8 p.m.

The officials of the Nichi-Bei society have already mailed invitations to many second generation organizations in the East Bay district and are requesting each organization to send at least two representatives to the affair.

The Nichi-Bei society is holding this informal affair to hear ways and means of improving the organization from the second generation themselves, so that it may be of more use to them.

OSDS Cagers Plan Game Instead of Hallowe'en Play

OAKLAND, Oct. 30.—The local Oakland Sons' and Daughters' society cagers don't seem to care for the ghosts, for on this Hallowe'en night Friday, October 31, they are putting on a basketball game with the San Jose Nitto quintet.

The battle between the local and San Jose boys will be staged at the McClymonds' high school court, located at 28th and Filbert streets.

ABORIGINES ATTACK AT MUSHA AGAIN

48 Dead and Wounded Are Discovered After 2 Days

[Special to The Japanese American News]

TAIHOKU, FORMOSA, Oct. 30.—At 6 p.m yesterday evening 300 savages attacked the Japanese settlement at Musha. A one-hour battle took place between the police force and the aborigines. Two police were killed in the skirmish. At 7 p.m the savages fled. At the same time the police force was strengthened by the arrival of one company of mountain artillery and two of infantry.

At noon yesterday searchers came upon 48 Japanese men, women, and children killed or wounded who had been without food or water for two days completely terrorized by the fierce attacks of the savages. Most of the party belonged to the families of the police. It is reported that the survivors wept with joy at the coming of the soldiers.

At the present time there are 500 police stationed at Hori. Added to this number are one company of artillery, four companies of infantry, four scouting planes and two bombing planes. Preparations are under way for an attack upon the insurgent natives in order to bring about order and safety.

Army Navy Budget Matter Puts Gov't in Delicate Stand

[Special to The Japanese American News]

TOKYO, Oct. 30.—It is possible that the ministers of the army and the navy resign if the Finance department insists on making a radical cut in their respective budgets. The army and navy are strenuously opposing any reduction in their apportionment of funds for the year, while the government is insisting on a tax reduction to reduce the burdens of the people.

As a result of the deadlock, the government is today in a very delicate position. Minister of Finance, Junnosuke Inouye today visited Premier Yuko Hamaguchi at his official residence concerning the matter.

After the conference Inouye is reported as saying, "The very existence of the present cabinet depends upon its ability to keep its promise to the people—that of reducing their tax burdens. There is a rumor to the effect that in naval and army circles there is a strong opposition towards any reduction in the new army and navy plans. Under the present critical conditions of the national finances, it is impossible for the finance department to grant them any larger share in the nation's funds."

THE WEATHER

OFFICIAL FORECAST: FRIDAY—Fair and mild.

A CAPITALIST FACES DEPRESSION

By GLENN FRANK

Yesterday I spoke of labor's proposals of a way out of economic depression—shorter hours and higher wages — and suggested indirectly that these proposals differ from the old-time appeals for shorter hours and higher wages as matters of social justice to the workman in that they purport to be proposals that will be to the advantage of the investor, the captain of industry, and the general public as the workman.

GLENN FRANK

Today I want to speak of one capitalist's proposals of a cure for economic depression.

The other day Henry Ford startled the economic cowards by suggesting that by 1950 the average minimum wage of the American workman would be $4 an hour or $27 a day.

And he suspects that wages may go even higher and working time be cut even shorter.

During the last week I have seen many cynical smiles and heard much raucous laghter over this latest tilting at windmills by Detroit's Don Quixote.

"It would bankrupt the whole industrial system," I heard a business man say yesterday.

There are some thing about the Ford industry to which, as a humanist, I would take exception, although I am not sure they are things that could be avoided at the present stage of the evolution of machine indsutry.

But Mr. Ford's basic philosophy of prosperity and the social role industry can play is, I think, sound beyond succesful dispute.

He is right in assuming that we are suffering not from too great capacity to produce but from too little capacity to purchase.

He is right in remaining loyal, in the midst of depression, to the new credo of high wages, short hours, and low prices, which worked admirably during the last decade.

We are today facing economic depression, not because we followed this credo during the last ten years, but because it was not followed generally enough by American business and indsutry.

The Ford theory is not a had materialistic theory that we should produce to consume and then consume in order to produce more.

It is a theory that would make it possible for all mankind to move up to a proper standard of living and keep the wheels of the world's industry whirring all the while.

JUNIOR AND SENIOR SECTION

'Lo, Juniors; 'Lo, Seniors! 'Lo, everybody, everywhere! Are you all happy? If you are come and chat with us and share with us your joy. If you are sad, come and join our group and we will try to cheer you, comfort you, and do everything we can to help you. For is not Aunt Mia your own auntie and are you not her nieces and nephews? And are you not all cousins one to another? This is one big family, this club, and we will love each other and help each other, won't we members?

Members, you cannot imagine how much sympathy Phantom's letter has aroused. It is many days now since auntie printed her pathetic letter and still letters pour in asking for her address. People even come to auntie's office to ask about her,—and those people are not club members but real grown up people representing big institutions, or just representing their own kind selves. And all these people want to help—oh, so much. But auntie is helpless because she does not know Phantom's address.—Still in a way, perhaps it is as well that we do not know because we mght make matters very embarrassing and hard for Phantom if we are not careful.. Auntie is sure that our Phantom is reading our columns and rejoicing in the feeling that she is loved by us, and that all of us are with her in spirit and longing to help and comfort her. Aren't you, Phantom o'mine?

—Junior—

And now here are more letters for you, Phantom. And look! Here is a cousin who has not written for a long, long time. She is writing because she was so stirred by your letter. Her name is Etsu Murakami and she lives at Rt. 3, Box 730, San Jose. Perhaps you could write to all these kind friends.

"I am an old member of this club, but have not written for ages. I have been a hidden cousin or niece but have been reading your section everyday. I was always interested in them.

"What do you sppose happened a week ago? Our dear Phantom's letter came out and it stirred me so that I am writing this letter to you and the members.

"Cheer up, Phantom dear, for there are members like you who are unhappy, too. But those who have happy dreams for the future are fortunate for they will help them to live through the dark days.

"Yes, I know how it feels to be that way for I am one of them. It's hard to get along when our parents do not understand us. But time will tell. Maybe someday you will be a talented authoress, artist, or poetess known and admired by many people. Don't get disappointed! Wait! Time will tell.

"Phantom dear, keep your dreams. I too, am trying to do the same. Phantom dear, I hope you are well by now.—Remember, keep your dreams."

That was an understanding letter, Etsu. Auntie hopes that your burdens will lighten, too Etsu.—Somehow as auntie looks back over her past, it seems that the troubles and sorrows of her childhood days were even more poignant and real than her present difficulties as a grownup. And auntie remembers that to go out on a mountain top with her own thoughts to thrash things out for her self did lots of good. The next best thing was to go to some understanding friend and unburden her pent up feelings. But such friends are sometimes hard to find around us. Are many more of our readers, cousins and nieces and nephews feeling sad, or in trouble.. Come to us and we will be a friend to you, won't we members?

—Junior—

Mary Yuriko Jingu of the Japanese Tea Garden, San Antonio Texas has also been moved to write by Phantom's letter. She is a Junior who has a lovely home and the best mother and father in the world.

"This is your Texas girls talking again. Don't you think something could be done about your little Phantom? It must be terribly lonesome to be in bed with all those cuts in her body. Won't you let me know her address as soon as you get it? I do feel so sorry for her although I haven't had much sickness in my life expect measles or chicken pox and other such trifles. I can see how hard it is for her because I have comforting mothers and sisters to love and care for me and I know how hard it would be not to have them.

"Now for a merrier subject,—about my future career. I expect to be a translator or a secretary in some Japanese office or individually. I can translate. I imagine it would be a very interesting thing to do.

"I do wish that Phantom would write to me, auntie."

—Junior—

Auntie wishes that Phantom would write to you and to a great many of us, too, Mary. Perhaps she will. Let's hope so.—Auntie is glad to hear that you are already planning for your future career. It is nice for everybody to have a dream,—a vision for the future. If you have a lovely dream, then when hard times come one can struggle through it because the dream encourages one to go on, doesn't it? Even when one is in an unfortunate a circumstance like Phantom, a beautiful dream can make one happy within ones own mind.—Nieces and nephews mine, do all of you have happy dreams for the future? Auntie hopes so.

Bye-bye for today, everybody. Come again tomorrow.

Aunt Mia.